

Támogatási szerződés 2. melléklete

Támogatás elszámolása

1. A Támogatott adatai:

- Név: SASAD ZSÓFI TÁRSASÁG A FÜLET
- Cím (székhely, lakóhely): 112. BUDAPEST, VÖSÖRFA U. 11A
- Levelezési cím, telefon: 1400 BUDAPEST, PF.: 66., +36 1 1322-0265
- Adószám (adóazonosító jel): 20044497-1-KB ✓
- Bankszámlaszám: 12001008-01207352-00100003
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendő)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: HÜHE D. MIHÁLY +36 30/249-5826
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
XXII-127-74/2019. sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 149 225,- Ft
3. A támogatási cél megnevezése: Zöld Sziget pályázat
4. Elszámolási határidő: 2019. november 8.
5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen: ✓

149 225,-

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: 152 908,- Ft
- A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

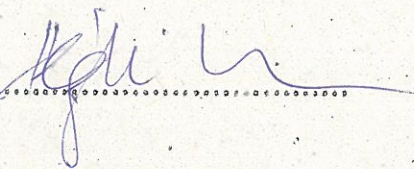
Budapest, 2019 év november hónap 07 nap

Adósi
.....
(cégszerű) aláírás

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: 2019. 11. 21. Aláírás: 


A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:


.....

Dátum: Aláírás:

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 149 225,- Ft összegben igazolom.

Dátum: 2019 DEC 09 Aláírás (ügyintéző): 

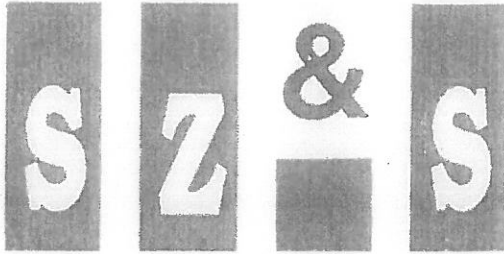
Dátum: 2019 DEC 10 Aláírás (vezető): 

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):



XXII-127/2019

343X

SZ&S Group Kft.

Sasad Resort III. Társasház
Közös Képviselete

Budapest, 2019. november 07.
Iktatószám: 53166/2019.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

Budapest
Bocskai út 39-41.
1113

XXII-127-89/19	
2019 NOV 11	
XXII-127-88/19	S.V.Z.
	20

Tárgy: XXII-127-74/2019 számú pályázat elszámolása

Tisztelt Címzett!

Mellékelten megküldjük a Sasad Resort III. 1112 Budapest, Kőoltár utca 4. Társasház, fenti számon iktatott pályázatának elszámolását, további szíves felhasználásra.

A támogatási szerződés 8.9 pontjának megfelelően kijelentem, hogy a támogatott Sasad Resort III Társasház ÁFA levonására nem jogosult, így a bruttó összeggel számolunk el.

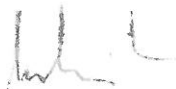
A támogatási szerződés 8.3 pontjának megfelelően, ezen kísérő levél aláírásával igazolom, hogy a csatolt elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.

Kérjük, beszámolónk elfogadását és a támogatási összegnek a Társasház bankszámlaszámára történő átutalását.

Melléklet

- támogatói elszámoló lap,
- a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámoló,
- kivitelezői nyilatkozat
- a támogatás felhasználását igazoló száma másolata,
- a támogatási cél érdekében kötött szerződés másolata,
- kifizetésről szóló bankkivonat,
- hirdetemény

Tisztelettel:


Szelei Sándor
közös képviselő

2019. 11. 07.

Sasad Resort III Társasház A épület
1112 Budapest. Kööltár utca 4.

A Zöld sziget pályázaton nyert támogatás megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámoló

A Társasház szépen ápolt parkos kertje az építés után közvetlenül készült el és azóta folyamatosan magas színvonalon van kezelve és karbantartva.

A Társasház területén a környéken lévő rossz talaj miatt több fa is kiszáradt, ezért nagylevelű hársak (*Tilia Pltyphillios*) cseréjére kötött szerződést a társasház. A hárs ültetésére elsősorban kellemes illata, és környezetbe illő volta miatt kerül sor. Az ültetés november hónapban történik meg az időjárási viszonyok miatt, ezek ültetésre a vállalkozó garancialevelét, kötelezettségvállalását mellékeljük. A fák szerepelnek az Önkormányzat által támogatott növények listáján.

A kertben a kialakítás során számon növényágyást, kis zöld szigetet alakítottak ki. Ezeket a füves résztől nagynyomással telített fenyő ágyásszegély elemekkel választottak el. Sajnos annak ellenére, hogy a nagynyomású telítésnek korhadásbiztossá kellett volna tegyék a fa elemeket, az idő múltával ennek a funkciójuknak ismeretlen okból már nem feleltek meg. A kidőlt, elkorhadt ágyásszegélyek nem csak méltatlanok voltak a kert egyébként szép belső részeihez, hanem a kertben sétálók, és az ott játszó gyerekek számára botlás veszélyesek is voltak.

A pályázat segítségével a rossz állapotban levő ágyásszegélyek egy évvel korábban megkezdett cseréjéréjének folytatására és befejezésre is sor került, ezzel gyakorlatilag az összes ágyásszegély az időjárásnak ellenálló rozsdamenetes szegélyre lett cserélve. Ez a továbbiakban érdemi gondozást nem igényel, esztétikus és tartós.

Az ágyásokban az évek során elhasználódott mulcsot is pótolta a Társasház.

A zöldhulladékot a kivitelező megfelelő módon elszállította.

Az új nagylevelű hársak a közterületről jól látható, így nem csak a Társasház tulajdonosaink okoz örömet, hanem minden arra járó élvezheti a látványt.


Az ágyásszegélyek első sorban a ház kertjén belül okoznak örömet a tulajdonosoknak.


Az eredeti tervek szerint a megvalósítás bruttó összege 302.133 Ft volt, amelyből 149.225 Ft támogatást kért a Társasház. Az utólagos elszámolás szerint a teljes összeg az eredeti tervekkel egyezően 302.133Ft volt, amelyből az Önkormányzat által részben támogatott horganyzott acélszegély teljes bruttó értéke kiegészítőkkal és telepítéssel együtt 73.533 Ft, a nagylevelű hársak ára ültetéssel 165,100 Ft volt, a mulcs pótlása 63,500 Ft volt, melyből a támogatásként megítélt 149.225 Ft-ot szíveskedjenek bankszámlaszámunkra átutalni.

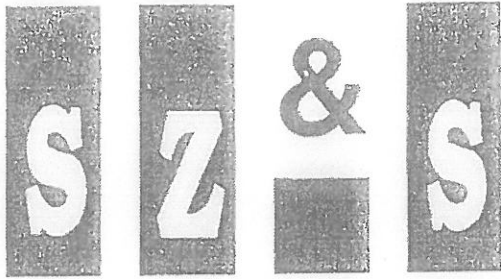
A megvalósulás tényéről, és az ahhoz kapott Újbudai Önkormányzati támogatásról a tulajdonosokat tájékoztattuk a munka elkezdése előtt hírlevélben, egy azóta megtartott közgyűlésen szóban, továbbá a munka befejezése után a lépcsőházakban elhelyezett hirdetőtáblán.

A Társasház ezúton is megköszöni az Önkormányzatnak a munkához nyújtott támogatást, és lehetőség esetén a következő években is örömmel veszünk részt hasonló pályázatokon.

Budapest, 2019. november 06.


Müller Mihály
kezelő





SZ&S Group Kft.

HÍRDETMÉNY

Tisztelt Tulajdonostársak!

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata által kiírt Zöld Sziget pályázaton 149,225 Ft támogatást nyert ebben az évben is a Társasház, melyet új fák, mulcs és ágyásszegély beszerzésére fordíthattunk.

Ezúton tájékoztatjuk Önöket a támogatás felhasználásáról, a kert rendezésének módjáról:

A pályázat segítségével a rossz állapotban levő ágyásszegélyek egy évvel korábban megkezdett cseréjérének folytatására és befejezésre is sor került, ezzel gyakorlatilag az összes ágyásszegély az időjárásnak ellenálló rozsdamentes szegélyre lett cserélve.

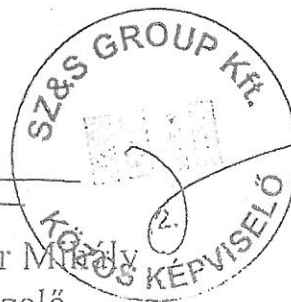
Az ágyásokban az évek során elhasználódott mulcsot is pótolta a Társasház.

A kiszáradt fákat nagylevelű hársra cseréltettük.

Ezúton is köszönjük a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzat által nyújtott támogatást.

Üdvözlettel

Müller Mihály
kezelő



3505

Iktatószám: XXII-127-^{73*}74/2019. (A)

Támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **Dr. László Imre** polgármester,

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: *Támogató*,

másfelől

Sasad Resort III. TÁRSASHÁZ „A” épület

Székhely: 1112 Budapest, Kőoltár u. 4/A.

Cégjegyzékszám:

Adószám: 20044497-1-43

képviseli: **SZ&S Group Kft. – Szelei Sándor**

mint Támogatott, a továbbiakban *Támogatott*

között az alábbiak szerint:

Szakmai teljesítést és a kifizetés jogosságát igazolom. 145.225.- Ft kifizethető.

Bp., 20. 19. hó 14. nap 21.

Kélt
alírási

1. Támogató a **XXII-127-29/2019.** számon iktatott pályázat alapján, a **XXII-127-35/2019.** számú döntésével támogatást nyújt Támogatott részére.

2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban/igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.

3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:

A Zöld sziget pályázatban megfogalmazott célok kivitelezéséhez szükséges eszközök beszerzésére.

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

Növények, mulcs beszerzése, szegélycsere.

A támogatott cél megvalósításának helye: **1112 Budapest, Kőoltár u. 4/A.**

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2019. március 4. napjától 2019. október 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,

- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

ÉRKEZETT 2019 OKT. 29
72843/19

* jav
SR21

Nem fizethető ki a támogatás, vagy a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, vagy elszámolási-, vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **149.225,- Ft**, azaz **száznegyvenkilencezer-kettőszázhuszonöt** forint vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.

5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **12001008-01207352-00100003** számú **Raiffeisen Bank Zrt.** pénzügyintézetnél vezetett számlájára, az ellenőrzést és az elszámolás elfogadását követően, az elfogadott összegben utólagosan történik.

6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI.22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.

7. A támogatás felhasználása

7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.

7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. november 8-ig** Támogatónak elszámol (Támogatási szerződés 2. melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:

- a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 2. számú melléklete)
- b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
- c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
- d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
- e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.

8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.

8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az

elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a Támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.

8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.

8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.

8.7 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata XXII-127-74/2019 sz. támogatási szerződése terhére Ft összegben”.

8.8 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet. Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás cél szerinti felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.

8.9 Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a Támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.

9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatotttól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.

12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.

13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlán adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.

14. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy

- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;

- Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (Támogatott neve, támogatás célja, összege, a Támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);

- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni.

15. Egyéb kikötések

15.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: Komplex környezetvédelmi programok megvalósítása: 056010.

16. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

17. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

18. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2019. 10 01.

SZ&S GROUP Kft.
közös képviselő
1074 Bp., Hársfa u. 10/b
1.

Támogatott



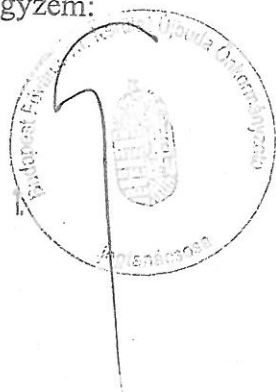
Támogató

2019 NOV 20

Ellenjegyzem:

Pénzügyileg ellenjegyzem:

2019 NOV 1



[Handwritten signature]

2019 NOV 13.